



## СЕКТОР ЗА НАБАВКЕ И ЦЕНТРАЛНА СТОВАРИШТА

11000 Београд, Немањина 6

Телефон: +381 11 3620094

Факс: +381 11 3620094

ЖАТ: 423

Број: 17/2017-2236

Датум: 23.08.2017.

### ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДЕ ЈАВНЕ НАБАВКЕ ЕЛЕКТРИЧНЕ ЕНЕРГИЈЕ ВИСОКОГ НАПОНА (110kV), ЗА СНАБДЕВАЊЕ ВУЧЕ ВОЗОВА, У ОТВОРЕНОМ ПОСТУПКУ Набавка број 47/2017

#### 1. Наручилац

„Инфраструктура железнице Србије“ ад, Београд, са седиштем у улици Немањина 6 (у даљем тексту: Наручилац), позива заинтересоване понуђаче да припреме и поднесу понуду у складу са Законом о јавним набавкама (у даљем тексту: Закон) и конкурсном документацијом.

#### 2. Предмет јавне набавке

Предмет јавне набавке бр. 47/2017 су добра – електрична енергија 110kV снабдевање вуче возова ОРН: 09310000 – електрична енергија

#### 3. Врста поступка јавне набавке

Предметна јавна набавка се спроводи у поступку јавне набавке у отвореном поступку, у складу са чланом 32. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15).

#### 4. Услови учешћа у поступку

Понуде морају бити сачињене у складу са конкурсном документацијом.

Право учешћа у поступку имају сви понуђачи који испуњавају обавезне услове предвиђене чланом 75. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, бр. 124/12, 14/15 и 68/15).

Понуђач који је самостално поднео понуду не може истовремено да учествује у заједничкој понуди или као подизвођач. Учешће једног лица у више од једне понуде резултираће тиме што ће такве понуде бити одбијене као неприхватљиве.

#### 5. Рок, начин и место подношења понуде

Понуда се подноси непосредно или путем поште у затвореној коверти овереној печатом на адресу:

**„ИНФРАСТРУКТУРА ЖЕЛЕЗНИЦЕ СРБИЈЕ“ ад  
Сектор за набавке и централна стоваришта,  
11000 Београд, ул. Немањина 6, канцеларија 391**

са назнаком: „Понуда за ЈНОП 47/2017 – Електрична енергија 110kV, НЕ ОТВАРАТИ“.

На полеђини коверте уписује се назив и адреса понуђача, а пожељно је и број телефона и евентуално име и презиме овлашћеног лица за контакт. Наручилац ће, по пријему понуде, назначити датум и сат њеног пријема и понуђачу ће, на његов захтев, издати потврду о пријему. У потврди о пријему наручилац ће навести датум и сат пријема понуде.

**Рок за подношење понуда је 27.09.2017. године до 10.00 часова**, без обзира на који начин се понуде достављају. Понуда која је поднета по истеку наведеног датума и сата сматраће се неблагоприятном и наручилац ће је, по окончању поступка отварања понуда, вратити неотворену понуђачу са назнаком да је поднета неблагоприятно. Незатворена понуда неће се разматрати и биће враћена понуђачу на исти начин као и неблагоприятна понуда. У року за

подношење понуде понуђач може да измени, допуни или опозове своју понуду, на начин који је одређен за подношење понуде. Понуђач је дужан да јасно назначи који део понуде мења односно која документа накнадно доставља. По истеку рока за подношење понуда понуђач не може да повуче нити да мења своју понуду. Потребно је да сва документа у понуди буду повезана траком у целину и запечаћена, тако да се не могу накнадно убацивати, одстрањивати или замењивати појединачни листови.

Неблаговремене, и незатворене понуде неће бити размотрене. Комисија наручиоца ће разматрати само прихватљиве понуде.

Наручилац ће, извршити избор најповољније понуде применом критеријума „**најнижа понуђена цена**“, по формули: (најнижа понуђена цена/понуђена цена)х100.

Додатне информације и објашњења у вези са припремом понуде заинтересовани понуђачи могу тражити у писменом облику и то најкасније 5 дана пре истека рока за подношење понуда на адресу наручиоца:

**„ИНФРАСТРУКТУРА ЖЕЛЕЗНИЦЕ СРБИЈЕ“ ад**

**Сектор за набавке и централна стоваришта,**

**11000 Београд, ул. Немањина бр.6**

факс: 011/3620094

електронска пошта: [nabavka@infrazs.rs](mailto:nabavka@infrazs.rs)

„Захтев за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, ЈН бр. 47/2017”

Наручилац ће одговор објавити на Порталу јавних набавки и на својој интернет страници у року од три дана од дана пријема захтева.

#### **6. Увид, односно преузимање конкурсне документације**

Преузимање конкурсне документације неопходне за подношење понуде може се извршити:

- са Портала јавних набавки [www.portal.ujn.gov.rs](http://www.portal.ujn.gov.rs)
- са сајта наручиоца [www.infrazs.rs](http://www.infrazs.rs)

#### **7. Време и место отварања понуда**

Отварање понуда ће бити јавно и обавиће га Комисија наручиоца по истеку рока за подношење понуда, односно дана **27.09.2017. године у 11.00 часова** и то на адреси Наручиоца: **„Инфраструктура железнице Србије“ад, Београд, ул. Немањина бр.6, I спрат, канцеларија 349.**

Оверено и потписано пуномоћје за овлашћеног представника понуђача за присуствовање отварању понуде доставља се уз понуду (као посебно писмено) или се предаје Комисији за јавну набавку најкасније на отварању понуда. Директор, као овлашћени представник понуђача, Комисији за јавну набавку даје на увид личну карту и извод из Агенције за привредне регистре (Комисија може и без достављања наведеног извода проверити тај податак на сајту Агенције за привредне регистре).

#### **8. Рок у којем ће наручилац донети одлуку о додели уговора**

Одлуку о додели уговора наручилац ће донети у року од 25 дана од дана отварања понуда.

**INVITATION TO TENDERS**  
**PROCUREMENT OF ELECTRICITY AT HIGH VOLTAGE OF 110kV,**  
**FOR FEEDING OF ELECTRIC TRACTION, IN OPEN PROCEDURE**  
**Public Procurement No. 47/2017**

**1. Purchaser**

„Joint Stock Company for Public Railway Infrastructure Management “Serbian Railways Infrastructure“, Belgrade, with Headquarters in Nemanjina 6 street (hereinafter: the Purchaser), invites all interested bidders to prepare and submit their bids, in accordance with Law on Public Procurement (hereinafter: the Law) and tender documents.

**2. The Subject of the Public Procurement**

Subject of Public Procurement no. 47/2017 are goods – electricity at high voltage level of 110kV for feeding of electric traction  
ORN: 09310000 – electricity

**3. Type of Public Procurement Procedure**

This public procurement in open public procurement procedure, in accordance with Article 32 of the Law on Public Procurement („Official Gazette RS“, no.124/12, 14/15 and 68/15).

**4. Conditions for participating in procedure**

Bids should be made in accordance with tender documents.

All the bidders who fulfill the mandatory conditions stipulated by Article 75 of the Law on Public Procurement ("Official Gazette RS", No. 124/12, 14/15 and 68/15).

A bidder who has submitted a bid independently can not at the same time participate in a joined bid or as subcontractor. The participation of one person in more than one bid will result in such bids being rejected as unacceptable.

**5. Deadline, manner and place for submission of bids**

The bidders shall submit their bids either directly or through the mail in a sealed envelope on the following address:

**Joint Stock Company for Public Railway Infrastructure Management**  
**„SERBIAN RAILWAYS INFRASTRUCTURE “**  
**Procurement and Central Warehouses Department,**  
**Nemanjina Street 6, Room 391, 11000 Belgrade**

with the mark: „Procurement no. 47/2017 – Electricity at the voltage level of 110kV, DO NOT  
OPEN“.

Bidders are obliged to indicate at the back of envelope the name, address of the bidders and possibly telephone number and the name and surname of authorized contact person. Upon receipt of the bid, Purchaser shall indicate the date and time of its receipt and shall, upon request, issue confirmation of receipt to the bidder. In this confirmation of receipt, the Purchaser shall indicate the date and hour of receipt of the bid.

**The deadline for submitting bids is September 27, 2017, at 10 am**, regardless of the manner in which the bids are submitted. Bids submitted after the expiration date and time shall be deemed untimely and shall remain unopened; and the Purchases shall, upon the completion of the tender opening procedure, return unopened bids to bidders with the indication of their untimely submission. Unobstructed bids will not be considered and will be returned to bidder in the same way as untimely bids. Within the deadline for submission of bid, the bidder may modify, amend and withdraw its bid in the manner specified for the submission of bids. The Bidder is obliged to clearly indicate which part of the bid is being changed, or which document is subsequently submitted. Upon expiration of the deadline for submission of bids, the bidder can not withdraw or change its bid. It is necessary that all the document in the bid to be connected with the strip in its entirely and sealed, so that individuals sheets can not be inserted, removed and replace subsequently.

Untimely, and unobstructed bids will not be considered. The Purchaser Commission will only consider acceptable bids.

The Purchaser will make the selection of the most favorable tender using "lowest offered price" criterion, according to formula (lowest offered price / offered price) x100.

Further information and explanations regarding the preparation of the bid may be requested by interested bidders in writing, at the latest 5 days before the deadline for submission of bids to the address of the Purchaser:

**Joint Stock Company for Public Railway Infrastructure Management**

**„SERBIAN RAILWAYS INFRASTRUCTURE “**

**Procurement and Central Warehouses Department,**

**Nemanjina Street 6, 11000 Belgrade**

fax: 011/3620094

e-mail: [nabavka@infrazs.rs](mailto:nabavka@infrazs.rs)

**"Request for additional information or explanations of the tender documents, Public Procurement no. 47/2017 "**

The Purchaser shall publish the response on the Public Procurement Portal and on its website within three days from the date of receipt of the request.

#### **6. Insight in tender documents or taking over the tender documents**

Tender document for submitting of bids may be taken over in the following manner:

- from Public Procurement Portal [www.portal.ujn.gov.rs](http://www.portal.ujn.gov.rs)
- from the web site of the Purchaser [www.infrazs.rs](http://www.infrazs.rs)

#### **7. Time and place of bids opening**

Bids opening will be public and will be performed by the Commission of the Purchaser upon expiry of submission deadline, i.e. **on September 27, 2017 at 11:00 am** at the address of the Purchaser: **„Serbian Railways Infrastructure“JSC, Nemanjina Street 6, room 349, Belgrade.**

A certified and signed power of attorney for authorized representative of the bidder to attend the opening of the bids shall be submitted with the bid (or separately in writing) or shall be submitted to the Public Procurement Commission with and ID card and a copy of entry from the Business Registers Agency (the Commission may also check this information on website of the Business Registers Agency without submission of the specified entry).

#### **8. Term for decision on Contract award**

The decision on Contract award shall be taken within 25 days from the day of public bids opening.